安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3750
12 March 1997

CHINESE

第三七五〇次会议逐字记录

1997年3月12日星期三,下午12时45分
在纽约总部举行

主席: 弗洛索维兹斯先生

成员国: 智利

中国

哥斯达黎加

埃及

法国

几内亚比绍

日本

波兰

葡萄牙

大韩民国

俄罗斯联邦

瑞典

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

(波兰)

埃吉古伦先生

刘结先生

萨恩斯·穆里略先生

阿卜杜勒·阿齐兹先生

蒂埃博先生

卡布拉尔先生

小西先生

马乌戈先生

维尼亚斯先生

全先生

拉夫罗夫先生

奥斯瓦尔德先生

里奇蒙先生

罗森斯托克先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

下午12时45分开会

通过议程

议程通过。

联合国行动的安全

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其事先磋商中达成的谅解开会的。

在安全理事会成员磋商之后,我受权代表安理会发表以下声明:

“安全理事会回顾其第868(1993)号决议,并表示严重关切最近对与联合国各项行动有关的联合国人员和其他人员以及国际人道主义组织的人员进行袭击和使用武力的事件有所增加,包括谋杀、身心威胁、劫持人质、射击车辆和飞机、埋放地雷、掠夺资产及其他敌对行为。安理会也严重关切联合国的房地受到袭击和侵犯。安理会关切这类攻击和使用武力事件有些是由某些蓄意以破坏谈判进程、国际维持和平活动和阻挠人道主义援助为目的的集团干出来的。

“安全理事会重申谴责这类行为。安理会强调,不能接受危及联合国人员和有关人员及国际人道主义组织人员安全和保障的任何行为。安理会敦促所有会员国和其他有关方面防止和制止一切这类行为。安理会强调,干出这类行为的人应为其行动承担责任,并应予起诉。

“安全理事会重申,必须确保联合国人员和有关人员的安全和保障,确保联合国的房地不受侵犯,这是继续成功执行联合国行动所必需的。在这方面,安理会强调,东道国和其他有关方面必须采取一切适当步骤,确保联合国人员和房地的安全和保障。安理会重申,所有会员国和其他有关方面的合作,对联合国行动执行任务是不可或缺的,并要求它们充分尊重联合国人员和有关人员的地位。

“安全理事会支持有效促进和保护联合国人员和有关人员的安全和保障的一切努力。在这方面,安理会回顾大会1994年12月9日通过的《联合国人员和有关人员安全公约》。

“安全理事会赞扬与联合国各项行动有关的联合国人员和其他人员的所有军事、警察和文职人员以及国际人道主义组织的人员为实现和平、减轻冲突地区人民的苦难而作出的英勇努力。”

本声明将作为安全理事会文件分发,文号为S/PRST/1997/13。

安全理事会就此结束了本阶段对其议程上项目的审议。

下午12时50分散会